ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

S



# Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/PRST/1998/32
6 November 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH, FRENCH
AND RUSSIAN

## ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

На 3941-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 6 ноября 1998 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного "Ситуация в Хорватии", Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности с удовлетворением отмечает заключительный доклад Генерального секретаря о Группе Организации Объединенных Наций по поддержке полиции (S/1998/1004), и в частности описание им успешного выполнения мандата Группы по поддержке полиции и плавного перехода функций к программе Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) по наблюдению за полицией. Совет напоминает об обязательстве правительства Хорватии обеспечить, чтобы полицейские наблюдатели ОБСЕ имели такой же доступ к полицейским участкам, документам и деятельности полиции, в том числе к расследованиям и контрольно-пропускным пунктам, какой предоставлялся Группе Организации Объединенных Наций по поддержке полиции.

Хотя общее положение в плане безопасности в Придунайском районе остается удовлетворительным и в деятельности полиции наблюдаются заметные улучшения, а правительство Хорватии предприняло шаги в целях обеспечения того, чтобы этот процесс продолжался, в районе сохраняется вызывающая беспокойство тенденция возникновения инцидентов на этнической почве. Совет Безопасности по-прежнему глубоко обеспокоен продолжающимся отъездом сербских жителей, что в значительной степени является результатом этих инцидентов. В этом контексте Совет учитывает важное значение оживления экономической деятельности и восстановления экономики в создании благоприятных условий для стабильного процесса возвращения. Совет призывает правительство Хорватии приложить все усилия по повышению доверия общественности к полицейским силам и вновь в полной мере проявить свою приверженность процессу примирения между этническими группами.

Совет Безопасности также призывает правительство Хорватии заняться решением вопроса, связанного с ощущением отсутствия безопасности, которое является одной из причин того, что сербы продолжают покидать этот район, и



устранить целый ряд проблем, которые препятствуют осуществлению в полном объеме "Программы возвращения и обеспечения жильем перемещенных лиц, беженцев и изгнанных

лиц" (S/1998/589). Отмечая, что в своем предыдущем докладе (S/1998/887) Генеральный секретарь признал наличие прогресса в осуществлении этой программы, Совет призывает правительство Хорватии оперативно и в полной мере заняться урегулированием всех нерешенных вопросов, которые включают в себя возвращение собственности хорватским гражданам сербской национальности, согласование законодательства с положениями программы возвращения в целях обеспечения ее недискриминационного осуществления, эффективное функционирование всех жилищных комиссий, равный доступ к финансовым средствам для восстановления, восстановление прав на квартиры, находящиеся в общественном владении, доступ к информации, устранение препятствий в приобретении документов, необходимых для получения статуса репатрианта и пособий, и осуществление закона о признании юридической силы документов.

Совет Безопасности выражает особую озабоченность положением Объединенного совета опчин, который представляет все общины этнических сербов в районе и который, по выражению Генерального секретаря, находится на грани краха. Совет вновь подтверждает сохраняющиеся обязательства правительства Хорватии по Основному соглашению, а также по международным конвенциям и другим соглашениям и в этом контексте подчеркивает важное значение полного осуществления "Программы действий по достижению доверия, ускоренному возвращению людей и нормализации условий жизни в пострадавших от войны районах Республики Хорватии" (S/1997/772).

Совет Безопасности выражает свою полную поддержку ОБСЕ, взявшей на себя в настоящее время ту роль, которую играла группа поддержки Организации Объединенных Наций, и ожидает, что его будут информировать по мере необходимости о соответствующих событиях в Придунайском районе Хорватии.

Совет Безопасности выражает свою глубокую признательность всем, кто участвовал в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Придунайском районе Хорватии. Своей преданностью делу и стойкостью они внесли значительный вклад в дело мира в этом районе".

-----